

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Senhor, cuytad' é o meu coraçon > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 180 volte

Edizione diplomatica

	<p>Senhor cuytade o meo coraço(n) Por uos e moiro se de(us) mi pardo(n) Por q(ue) sabede q(ue) desq(ue) entou Uu(os)]ui[ui desy Nunca coyta perdy</p>
	<p>Tanto me coyta e trax* mal amor Que me mata seede(n) sabedor E todaq(ue)sto e desq(ue) senhor Uu(os) ui ??</p>
	<p>Ca deme mat(a)r amor No(n)me g(r)eu (e) ta(n)to mal sofro ia e(n)poder seu E todaq(ue)ste senhor desquandeu. U(os) ui desy nu(n)ca.</p>

- letto 141 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

<p>Senhor cuytade o meo coraço(n) Por uos e moiro se de(us) mi pardo(n) Por q(ue) sabede q(ue) desq(ue) entou Uu(os)]ui[ui desy Nunca coyta perdy</p>	<p>Senhor, cuytad?é o meo coraçon por vós, e moiro, se Deus mi pardon, porque sabede que, des que entou u vos vi, des y nunca coyta perdy.</p>
<p>II</p> <p>Tanto me coyta e trax* mal amor Que me mata seede(n) sabedor E todaq(ue)sto e desq(ue) senhor Uu(os) ui ??</p>	<p>Tanto me coyta e trax mal Amor que me mata, seed?én sabedor; e tod?aquesto é des que, senhor, u vos vi</p>
<p>III</p> <p>Ca deme mat(a)r amor No(n)me g(r)eu (e) ta(n)to mal sofro ia e(n)poder seu E todaq(ue)ste senhor desquandeu. U(os) ui desy nu(n)ca.</p>	<p>ca de me matar Amor non m?é greu, e tanto mal sofro ia en poder seu; e tod?aquest?é, senhor, des quand?eu vos vi, des y nunca</p>

- letto 129 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_523b.jpg&itok=WLYwtUTA



- letto 162 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-272>